

房式空調器
CW-HZ180ZA CW-HU180ZA
CW-HZ240ZA CW-HU240ZA

ACXF55-31850



警告

此符號表示此設備使用可燃性冷媒。如果誤用冷媒發洩或外露點火源接觸，則有可能引燃。

注意

此符號表示服務人員應參考技術手冊處理此設備。

注意

此符號表示應仔細閱讀操作說明。

注意

此符號表示操作說明和安裝說明中包含此信息。

注意

在操作空調器前，請細讀此操作說明，並保存此書以備日後參考。

1 安全注意事項

使用空調器時，請遵守以下的安全防範措施。

- 不遵循或忽視這些安全注意事項會導致火災、觸電或個人傷害。

警告

此符號表示有可能導致死亡或嚴重的傷害。

注意

此標誌(白色底)表示禁止事項。

注意

此標誌(黑色底)表示必須進行之事項。

■ 安裝注意事項

- 千萬別擅自安裝、拆卸或重新安裝本機。不正確的安裝會導致漏電、觸電或火災。
- 請按照操作說明書或廠商或經銷商進行安裝工作。
- 本機必須由具有可燃性冷媒的製造商、送修商或有同等資格的合格人員進行更換，以免造成危險。
- 本空調器必須接於地線。
- 本電器必須儲存於室內沒有持毒操作中的點火來源。(例如：明火、操作中的瓦斯爐、瓦斯爐附近的熱源等)。
- 本器具為冷媒系統，任何過量風口均係供無障礙物阻塞。
- 本器具在安裝過程中會產生冷凝水滴，請立即封閉滴水發生區域通風。
- 本器具冷媒與火接觸，可能會產生有害氣體。
- 在完成安裝之後，請檢查製冷劑是否已充注。
- 本器具製冷劑會滴落至地面並與冷媒或爐灶等火接觸，可能會產生有毒氣體。

警告

此符號表示有可能導致死亡或重傷的嚴重後果。

小心

此標誌表示有可能導致傷害或物質損失事件的後果。

● 不要將接線端總將會引起致電擊萬千萬不要把本機安裝在可能滲漏揮發性氣體的區域。

● 空調器四周如有條件性氣體泄漏時有可能引起火災。僅僅排水管已妥當接頭。

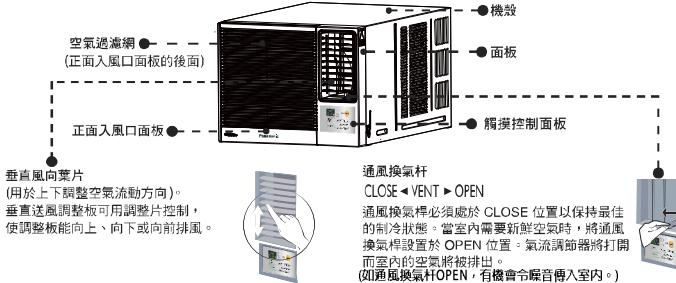
● 斷開會引起致電擊。

■ 操作注意事項

- 切勿將本機充作其他用途，僅限指定效用。
- 切勿以拉扯方式拔除電源插頭。
- 切勿阻擋吸入口及送風口。
- 切勿用噴嘴直接清洗本機。
- 本機操作時切勿讓它暴露於直射陽光下。
- 切勿在沒有使用空氣過濾網，或當取下正面入風口面板時操作本機。
- 切勿放置任何東西於本機上。
- 切勿在本機的氣流去路使用燃燒器。
- 切勿坐或深蹲於本機上以免意外摔倒。
- 切勿觸摸尖銳的散熱片以免受到尖銳部件傷害。
- 請不要使用過道建議以的加溫除霜或清潔方法。
- 如果長期不使用本機，請關掉斷路器並從插座拔下本機電源插頭。
- 請多加注意因長期持續使用本機而引起的機件損耗。
- 定期使葉子有空調器的房間適風換氣。
- 清洗本機前請拔出電源線。

2 各部份名稱

■ 主機



■ 遙控控制板



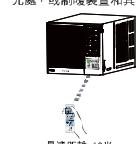
信號音的類型 - 一聲長「嗚」和一聲「嗚」。聲音自主機發出。

■ 可配加附件

- 遙控器
- 兩個R03乾電池
- 排水管

請確保留意以下事項：

- 操作時對準房間空調器的信號接收器。
- 切勿拆卸或丟棄遙控器。
- 切勿把遙控器放置在暴露於直射陽光處，或制暖裝置和其他熱源處。



3 操作前之準備工作



備註：

- 長時期不使用本機，請拔出電插頭。否則，即使已用遙控器開關主機，仍然會消耗大約2.5瓦的電力。
- 若操作停止，然後立刻重新啟動，主機只將在3分鐘後恢復操作。

■ 如何裝置乾電池



1

2

3

確保已穩固地插入電插頭。

備註：

- 電插頭若不穩固的插緊將可能會引致發生火災或觸電事件。

電插頭若不穩固的插緊將可能會引致發生火災或觸電事件。

勿使用可充電的電池，因其型狀、尺寸、性能均與乾電池不同。

■ 開啟電池

- 電池壽命約為一年。
- 確保使用同類型新品的乾電池來更換舊的乾電池。
- 空調器長期不使用時，請將遙控器中的電池取出。

操作狀況

在以下情況下使用空調器：

- 操作溫度範圍。

持續於超過90%的濕度運轉會導致吸入口和吹出口的葉片凝結水氣及滴水。

		室內	室外
D.B.T.	W.B.T.	D.B.T.	W.B.T.
最高溫度	32	23	43
最低溫度	16	11	16

備註：濕度可能超過90% D.B.T.: 乾球溫度 W.B.T.: 濕球溫度

■ 避免安裝於下列場所

- 機械加工廠等機械油多的地方。
- 洗衣間、浴室等濕度高的地方。

■ 冷(暖)機正常使用的溫度

- 室內側最高30(30)°C，最低16(16)°C。
- 室外側最高43(24)°C，最低16(10)°C。

■ 請注意

- 室溫21°C以下使用空調機時，可能因溫度太低，空調機容易結霜，霜化後，排水困難，有可能流入室內。

4 空調器的安裝

■ 選擇最好的安裝位置

- 安裝時，請選用一個最接近的電源插座。確保您容易取得電源插座，以便在緊急時您能快速地斷開空調器的電源。
- 確保空調器有良好的支撐、穩固鋼繩、易於取得並不受阻礙。
- 避免安裝於下列場所：含鹽份或破壞性氣體、溫度高及濕度大的地方。
- 安裝排水系統時，務必通過冷凝水到恰當之處。
- 蓋子、障礙物及不穩固的支座會導致過度的操作噪音及震盪。
- 空調器背面底部有防凝露保護。您不必遮蓋這部份。
- R32空調器的安裝以及維修需由授權代理商或維修技術人員進行。

■ 安裝之前的準備工作

尺寸

- 沒有障礙物在空調器的四周圍。

• 準備一個稍微大過機體的安裝洞口。

• 左右牆壁離開本機的距離至少15公分。

• 安裝最小高度為75公分。

(根據IEC60335-2-40，載有1.224公斤以下製冷劑的空調器不設面積限制。)

■ 安裝時的注意事項

當安裝空調器於玻璃窗戶或薄板時，垂直支持棒及側支持棒須固定於灰牆壁，以便空調器的重量能被灰牆壁支持。

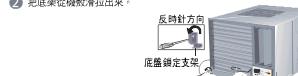
這可減少傳統玻璃窗戶或薄板的震動，從而減少由安裝所造成的噪音問題。

- 安裝時，請使用1/8" x 1-1/4" "鋸角" 所製成的安裝棒及側支持棒。

■ 安裝之步驟

- ① 從機殼取出底盤鎖定支架並保存以備日後使用。

- ② 把底座從機殼上拉出來。



- ③ 放置機器在安裝洞內。



- ④ 將底座放回機殼。

- ⑤ 用底盤鎖定支架將底座緊固於機殼。



- ⑥ 在安裝面板時，交流電線可以向左或向右，親近交流電線出口的位置而定。



- ⑦ 安置面板於機殼並用螺釘緊固。



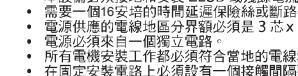
- ⑧ 將正面面版和側板及螺釘繫固。



- ⑨ 前面板變成水平位置，而底座往右側面牆板支脚與底盤支腳方向同時向左側面牆板支腳與底盤支腳方向同時向左側面牆板支腳與底盤支腳方向。



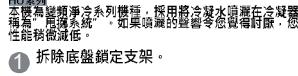
- ⑩ 從機殼頂部向上拉面板，釋放機殼頂部的兩個旋孔。



■ 面板的拆卸

- ① 向上開啟正面入風口面板，超過90°

後前面板支點即可脫出支持部。



- ② 取下空氣過濾網。



- ③ 取下面板。



- ④ 取出空氣過濾網，然後取出前面的螺釘。

- ⑤ 在左下角，壓緊機殼側，同時將面板角部向右拉以釋放左邊的旋孔。不要向面板邊上邊拉超過三寸以免損壞旋孔。

- ⑥ 從機殼頂部向上拉面板，釋放機殼頂部的兩個旋孔。

- ⑦ 安裝排水管。將排水管固定於排水盤。

- 備註：您可按照個人所須在當地購買排水管或水喉。

- ⑧ 將底架放回機殼。然後用底盤鎖定支架及螺釘將底盤緊固於機殼。

- 備註：您可按照個人所須在當地購買排水管或水喉。

■ 障礙問題

- 應該選擇一個能承受空調器重量而又不會引起太多操作噪音和震動的安裝地點。
- 在安裝時應該確保本機後部（室外）的空氣流動和噪音不會對鄰居造成不便。
- 本機後部（室外）的空氣出口處如果放有障礙物，或被物體蓋住，就會引起過度噪音和影響空調器性能。

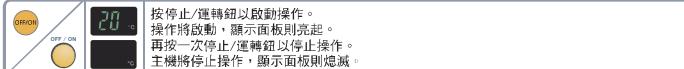


■ 搬運

- 如果由於裝修或搬遷至其他地點而需要重新擺放空調器，這些拆卸和重新安裝的工作都必須支付額外的服務費，在搬運之前請先詢問代理商。

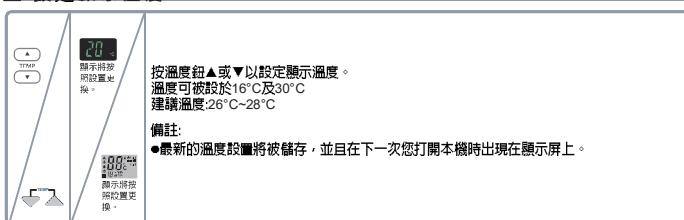
5 空調器的操作

■ 操作本機



按停止/運轉鍵以啟動操作。
操作將啟動，顯示面板則亮起。
再按一次停止/運轉鍵以停止操作。
主機將停止操作，顯示面板則熄滅。

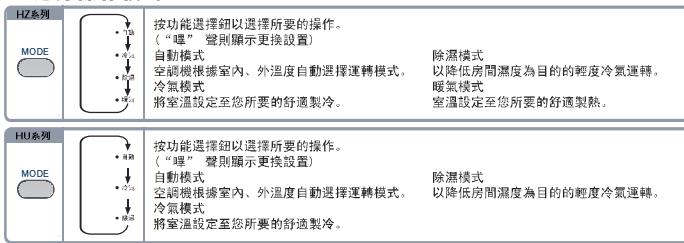
■ 設定顯示溫度



按溫度鍵▲或▼以設定顯示溫度。
溫度可被設於16°C及30°C
建議溫度:26°C~28°C

備註:
●最新的溫度設置將被儲存，並且在下一次您打開本機時出現在顯示屏上。

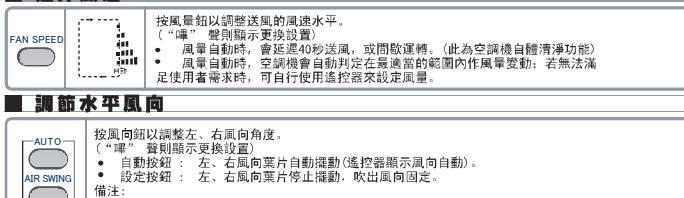
■ 選擇操作模式



HZ系列
按功能選擇鍵以選擇所要的操作。
(“運”聲則顯示更換設置)
自動模式 空調機根據室內、外溫度自動選擇運轉模式。
冷氣模式 將室溫設定至您所要的舒適製冷。

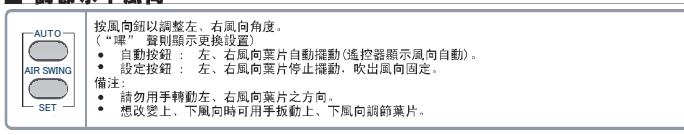
HU系列
按功能選擇鍵以選擇所要的操作。
(“運”聲則顯示更換設置)
自動模式 空調機根據室內、外溫度自動選擇運轉模式。
冷氣模式 將室溫設定至您所要的舒適製冷。

■ 選擇風速



按風量鍵以調整送風的風速水平。
(“運”聲則顯示更換設置)
● 風量自動時，會延遲40秒送風，或間歇運轉。(此為空調機自清淨功能)
● 風量自動時，空調機會自動判定在最適當的範圍內作風量變動；若無法滿足使用者需求時，可自行使用遙控器來設定風量。

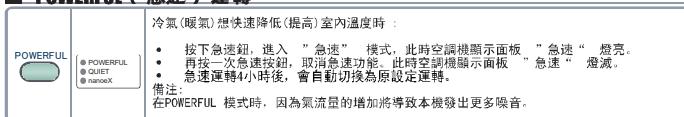
■ 調節水平風向



AUTO
AIR SWING
SET
按風向鍵以調整左、右風向角度。
(“運”聲則顯示更換設置)
● 自動按鍵：左、右風向葉片自動擺動(遙控器顯示風向自動)。
● 設定按鍵：左、右風向葉片停止擺動。吹出風向固定。

備註：
● 請勿用手轉動左、右風向葉片之方向。
● 想改變上、下風向時可用手扳動上、下風向調節葉片。

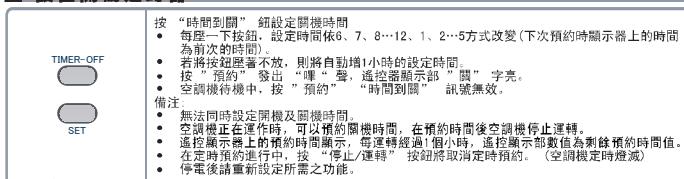
■ POWERFUL (急速) 運轉



COLD (暖氣) 想快速降低(提高)室內溫度時：
● 按下急停鍵，進入“急速”模式。此時空調機顯示面板“急速”燈亮。
● 再按一次急停鍵，取消急速功能。此時空調機顯示面板“急速”燈滅。
● 急速運轉4小時後，會自動切換為原設定運轉。

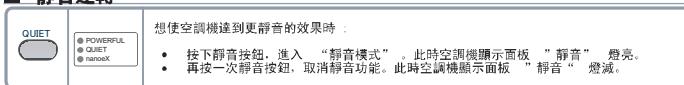
備註：
在POWERFUL模式時，因為氣流量的增加將導致本機發出更多噪音。

■ 設置開機定時器



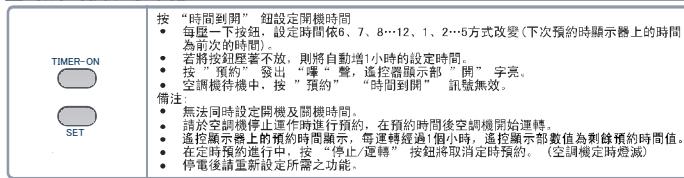
按“時間到開”鍵設定開機時間
● 每壓一下按鍵，設定時間依6、7、8…12、1、2…5方式改變(下次預約時顯示器上的時間為前次的時間)。
● 若滑按鍵壓著不放，則將自動增1小時的設定時間。
● 按“預約”發出“運”聲，遙控顯示部“開”字亮。
● 空調機待機中，按“預約”。“時間到開”訊號無效。
備註：
● 無法同時設定開機及關機時間。
● 空調機正在運作時，不能預約關機時間，在預約時間後空調機停止運轉。
● 遙控顯示器上的預約時間顯示，每運轉經過一個小時，遙控顯示部數值為剩餘預約時間值。
● 在定時預約進行中，按“停止/運轉”按鍵將取消定時預約。(空調機定時燈滅)
● 停電後請重新設定所需之功能。

■ 靜音運轉



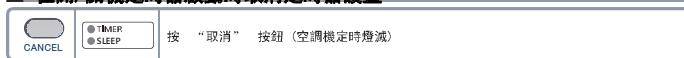
想使空調機達到更靜音的效果時：
● 按下靜音按鍵，進入“靜音模式”。此時空調機顯示面板“靜音”燈亮。
● 再按一次靜音按鍵，取消靜音功能。此時空調機顯示面板“靜音”燈滅。

■ 設置開機定時器



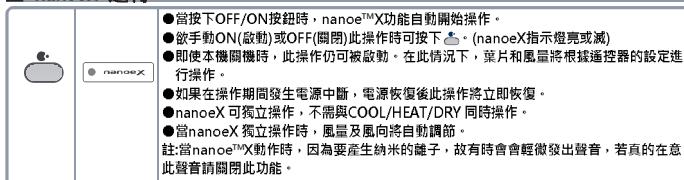
按“時間到開”鍵設定開機時間
● 每壓一下按鍵，設定時間依6、7、8…12、1、2…5方式改變(下次預約時顯示器上的時間為前次的時間)。
● 若滑按鍵壓著不放，則將自動增1小時的設定時間。
● 按“預約”發出“開”聲，遙控顯示部“開”字亮。
● 空調機待機中，按“預約”。“時間到開”訊號無效。
備註：
● 無法同時設定開機及關機時間。
● 請將空調機停止運作時進行預約。在預約時間後空調機開始運轉。
● 遙控顯示器上的預約時間顯示，每運轉經過1小時，遙控顯示部數值為剩餘預約時間值。
● 在定時預約進行中，按“停止/運轉”按鍵將取消定時預約。(空調機定時燈滅)
● 停電後請重新設定所需之功能。

■ 在開/關機定時器啟動時取消定時器設置

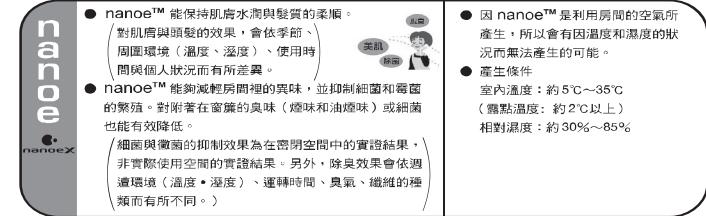


按“取消”按鍵(空調機定時燈滅)

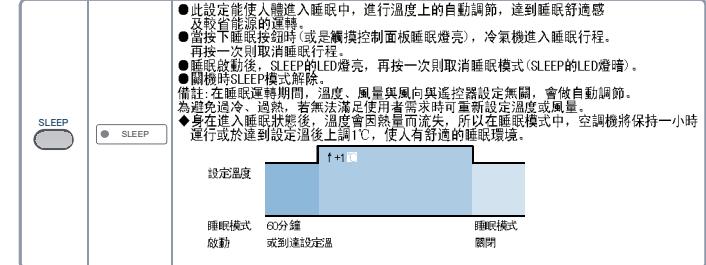
■ nanoeX 運轉



●當按下OFF/ON按鍵時，nanoe™X功能自動開始操作。
●欲手動ON(啟動)或OFF(關閉)此操作時可按下nanoeX(nanoeX指示燈亮或滅)
●即使本機關機時，此操作仍可被啟動。在此情況下，葉片和風量將根據遙控器的設定進行操作。
●如果在操作期間發生電源中斷，電源恢復後此操作將立即恢復。
●nanoeX可獨立操作，不需要COOL/HEAT/DRY 同時操作。
●當nanoeX獨立操作時，風量及風向將自動調節。
註：當nanoe™X動作時，因為要產生納米的離子，故有時會會輕微發出聲音，若真的在意此聲音請關閉此功能。



SLEEP 睡眠(制冷模式)



●此設定能使人類進入睡眠中，進行溫度上的自動調節，達到睡眠舒適感。
●空調機將自動降低溫度(或是讓模擬控制面板睡眠燈亮)，冷氣機進入睡眠行程。
●第一次按SLEEP鍵時，LED燈亮，再按一次則取消睡眠模式(SLEEP的LED燈暗)。
●開機時SLEEP模式解除。
備註：在睡眠過程中，溫度、風量與循環器設定無關，會做自動調節。
◆當在進入睡眠狀態時，溫度會因該溫度而降低。所以在睡眠模式中，空調機將保持一小時進行或於達到設定溫度後上調1°C，使人有舒適的睡眠環境。

6 有益訊息和節省能量提示

■ 有益訊息

- 自動重新起動控制
- 操作將自動恢復於之前的操作模式。
- 如果空調器被設定為TIME模式或SLEEP模式，操作將不會自動恢復。
- 定時器設置
- 發生電流中斷時，定時器設置將被取消。恢復電源後，請重設定時器。

■ 節省電能提示

- 每兩個星期清洗空氣過濾網一次。定期清洗濾網將保持其效能。
- 保持通風口關閉使冷氣進入及熱氣吹出。
- 避免直射日光和熱源。
- 基於健康理由，請勿使您的房間過冷。
- 您空調器的制冷能量必須與您的房間大小配合。

7 保養及維修

■ 警告 請拔出電插頭以清洗本機之前切記先關掉空調器和切斷電源。
若長時間不使用本機，請關閉電源。

- 用溫和的肥皂或清潔劑配合溫水來清洗機殼和面板。
- 您可輕易地卸下正面人臉面板以進行清洗工作(請參考取下正面人臉面板步驟)。小心用水和海綿清洗。
- 可使用吸塵器輕易清潔過濾網。抽吸過濾網正面的塵埃並用水清洗其背部。若過於骯髒，請使用溫和家用清潔劑來清洗。
- 切勿使用漂白劑、稀釋劑、潔亮劑或用沾有腐蝕性化學劑的布來清洗本機。
- 若主機極度骯髒，散熱功能將減退，而主機可能無法發揮有效的冷卻運轉。請諮詢信興電器服務中心有限公司以進行每年定期檢查。(每年檢查不受保於保修服務)
- 若空氣過濾網積塵塊，制冷效能將減退，亦浪費大約6%用於操作空調器的電力。

備註：切勿將面板或空氣過濾網直接放在太陽底下曬乾。(這將造成褪色或歪曲)。

- 排氣管檢查**
●吹出空氣是否涼爽？
開始操作的15分鐘內，空氣吸入口及吹出口的溫度差距多過8°C是正常的。
●室內或室外機的空氣吸入口和吹出口是否受阻？
●遙控器的電池是否已耗盡？
- “機器正常狀態下吹出口與吸入溫度差：冷氣8°C或以上，暖氣(冷暖機種)14°C或以上”的條件屬正常現象。

■ 檢查建議

- 使用超過數季後主機將變髒而減低其效能。
●遙控轉向狀況而定，航朝的主機可能散發異味，而壓縮機阻塞抽濕系統。
除了定期清潔之外，我們也建議每季檢查。請諮詢信興電器服務中心有限公司。

8 要求維修服務之前

在要求維修或服務之前，請先檢查下列各點。如果依然無法排除故障，請洽詢信興電器服務中心有限公司。

- 狀況 1** 在正常運轉當中邊緣有沙沙聲。
正常運轉時可能檢測到以下聲音：
●低頻嘯聲表示主機正在運轉。
●當壓縮機開關時發出柔和卡嗒聲。
●當壓縮機開關時因為冷媒循環而發出類似流水聲。
●噴嘴聲表示冷凝器正在冷凝。
若您聽到上述以外的噪音時，請諮詢信興電器服務中心有限公司。
- 狀況 2** 若主機無法操作。
●沒有插入主電源線。
●主電流斷路器跳脫。
●遙控器的電池已耗盡。

- 狀況 3** 若主機無法正常制冷。
●房間太大以供主機的制冷效能。
●通風換氣桿設定於OPEN(開啟)。
●窗簾或家具防礙空氣循環。
●開始操作的15分鐘內，空氣吸入口及吹出口的溫度差距多過8°C是正常的。



立即洽詢信興電器服務中心
有下列任何事件發生時，請立即關掉電源並洽詢信興電器服務中心。

- 斷路器經常跳脫或保險絲經常燒斷。
- 如果不小心讓水或異物進入空調器。
- 運行時有不正常的聲音。

備註：
1. 對於室內一側的封閉門為防盜結構(IPX4)。
2. 不可將本機安裝在洗衣房或天花板漏水的地方等等。
3. 若電線已損壞或需要替換，它必須由製造廠家或服務代理商或擁有同等資格的人員進行替換以避免發生危害性事故。

Panasonic Corporation
Website: http://www.panasonic.com